



# Травма

www.mif-ua.com

Том 22, № 6, 2021



німесулід  
**Німесил**®



**НІМЕСУЛІД № 1  
В УКРАЇНІ**

**ДЛЯ ЛІКУВАННЯ  
ГОСТРОГО БОЛЮ**<sup>2\*</sup>



Інформація про рецептурний лікарський засіб для професійної діяльності спеціалістів в галузі охорони здоров'я. Фармакотерапевтична група: неселективні нестероїдні протизапальні засоби. Код АТХ M01A X17. Склад: 1 однодозовий пакет по 2 г гранул містить німесулід 100 мг. Показання. Лікування гострого болю. Лікування первинної дисменореї. Рішення про призначення німесуліду повинно прийматися на основі оцінки усіх ризиків для конкретного пацієнта. Німесулід слід застосовувати тільки у якості препарату другої лінії. Спосіб застосування та дози. Дорослим та дітям старше 12 років призначають 100 мг німесуліду (1 однодозовий пакет) 2 рази на добу після їди. Максимальна тривалість курсу лікування Німесилом - 15 днів. З метою зниження частоти виникнення побічних реакцій потрібно застосовувати мінімальну ефективну дозу протягом найкоротшого часу. Рекоменується застосовувати після прийому їжі. Протипоказання. Відома підвищена чутливість до німесуліду, до будь-якого іншого НПЗЗ або до будь-якої з допоміжних речовин лікарського засобу та ін. Більше порушення функції нирок, порушення функції печінки та ін. Побічні дії. Запаморочення, лабільність артеріального тиску, диспепсія, гіпертермія та ін. Виробник. Laboratorios Menarini S.A./Laboratories Menarini S.A. Місцезнаходження. Альфонс XII, 587, Бадалона, Барселона, 08918 Іспанія.

1. За результатами роздрібною продажу лікарських засобів у грошовому вираженні в АТС-групі M01A X17 «Німесулід» за 2018–2019 рр., за даними аналітичної системи дослідження ринку «PharmXplorer»/«Фармстандарт» компанії «Proxima Research». 2. Інструкція для медичного застосування препарату Німесил® № 1625 від 17.07.2019. \* Німесулід слід застосовувати тільки у якості препарату другої лінії. Код UA-NIM-04-2020-V1-press. Дата затвердження 01.06.2020.

Перед застосуванням, будь ласка, уважно ознайомитесь з повною інструкцією для медичного застосування, повним переліком побічних реакцій, протипоказань, особливостей застосування лікарського засобу Німесил®. За повною детальною інформацією звертайтеся до інструкції для медичного застосування лікарського засобу Німесил®, затверджена наказом МОЗ України № 1625 від 17.07.2019, РП. № UA/9855/01/01.

За додатковою інформацією про препарат звертайтеся за адресою: Представництво «Берлін-Хемі/А.Менаріні Україна ГмбХ» в Україні, 02098, м. Київ, вул. Березняківська, 29, тел.: (044) 494-33-88, факс: (044) 494-33-89.



**BERLIN-CHEMIE  
MENARINI**



# Зміст

# Contents

## Оригінальні дослідження

## Original Researches

Бур'янов О.А., Кваша В.П.,  
Чекушин Д.А., Науменко В.О.

Аналіз віддалених результатів оперативного лікування вивихів акроміального кінця ключиці ... 4

O.A. Buryanov, V.P. Kvasha,  
D.A. Chekushyn, V.O. Naumenko

Analysis of long-term results of surgical treatment of acromioclavicular dislocation ..... 4

Обейдат Халед, Карпінська О.Д.,  
Московко Г.С.

Особливості ходьби хворих з остеоартрозом колінного суглоба до та після ендопротезування за даними системи GAITRite ..... 10

Obeidat Khaled, O.D. Karpinskaya,  
G.S. Moskovko

Features of walking in patients with knee arthrosis before and after arthroplasty according to the GAITRite system ..... 10

Левицький А.Ф., Rogozинський В.О.,  
Доляницький М.М., Яресько О.В.,  
Карпінський М.Ю.

Аналіз напружено-деформованого стану моделі хребта із заднім спондилодезом при лікуванні сколіотичних деформацій у дітей ..... 19

A.F. Levitsky, V.O. Rogozinsky,  
M.M. Dolyanitsky, O.V. Yaresko,  
M.Yu. Karpinsky

Analysis of the stress-strain state of the spine model with posterior fusion in the treatment of scoliotic deformities in children ..... 19

Кучер І.В.

Порівняльний аналіз валідності гоніометричного, інклінометричного та рентгенологічного методів вимірювання розгинання у гомілковостопному суглобі ..... 26

I.V. Kucher

Comparative analysis of the validity of goniometric, inclinometric, and radiographic methods to measure ankle joint dorsiflexion ..... 26

## Лікарю, що практикує

## To General Practitioner

Бодня О.І., Дубовик С.Л.

Хірургічне лікування хворих із позасуглобовими переломами дистального відділу плечової кістки ..... 32

A.I. Bodnya, S.L. Dubovik

Surgical treatment of patients with extra-articular fractures of the distal humerus ..... 32

## Огляд

## Review

Зазірний І.М., Савич В.В., Левицький Є.А.

Результати лікування переломів плечової кістки при їх різній локалізації (огляд) ..... 39

I.M. Zazirnyi, V. Savych, Ye. Levytskyi

Treatment outcomes in humeral fractures of different location (review) ..... 39

Вимоги до оформлення статей ..... 44

Guidelines for submitting articles ..... 44

Медична книга ..... 46

Medical Book ..... 46